

TURNO DE REVEZAMENTO 2022-2024

Acordo Coletivo de Trabalho firmado entre Kinross Brasil Mineração S/A e o Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias Extrativas de Paracatu e Vazante com o escopo de estabelecer o turno ininterrupto de revezamento em 4 (quatro) turmas.

ACORDO COLETIVO DE TRABALHO

ACORDO COLETIVO DE TRABALHO ("ACT") que entre si celebram, de um lado,

KINROSS BRASIL MINERAÇÃO S/A, com sede no Município de Paracatu, Estado de Minas Gerais, BR 040, KM 36,5, s/n, Zona Rural, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 20.346.524/0001-46, neste ato representada na forma do seu Estatuto Social, doravante denominada simplesmente **KBM**, e de outro lado,

SINDICATO DOS TRABALHADORES NAS INDÚSTRIAS EXTRATIVAS DE PARACATU E VAZANTE, com sede na cidade de Paracatu, Estado de Minas Gerais, na Rua Antônio Vieira Cordeiro, 147, Bairro Bela Vista, inscrito no CNPJ/MF sob o nº 20.215.059/0001-04, representado neste ato por **Jose Rogerio Ulhoa**, portador da cédula de identidade RG nº 1.246.699 SSP/DFe CPF 500.379.006-68, doravante denominado simplesmente **SINDICATO**, devidamente autorizado pelos Empregados da KBM ("Empregados" ou "Empregado"), conforme os termos do artigo 612 e seguintes da Consolidação das Leis do Trabalho, e em conjunto denominados simplesmente "Partes", e individualmente "Parte".

Resolvem, de acordo com as disposições legais e jurisprudenciais, firmar o presente **ACORDO COLETIVO DE TRABALHO** para implantação da jornada de trabalho de **TURNOS ININTERRUPTOS DE REVEZAMENTO**, conforme o disposto no artigo 7º, incisos XIV e XXVI, da Constituição Federal do Brasil, mediante as cláusulas e condições seguintes, que mutuamente aceitam e outorgam, a saber:

1.0. CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO

1.1. O presente ACT comprehende o estabelecimento do regime de trabalho em turnos ininterruptos de revezamento por meio de 4 (quatro) turmas de trabalho, com jornadas efetivas de trabalho de 12:00 (doze) horas em cada dia, conforme Escala de Trabalho anexa e rubricada, ajustada entre as partes, com aprovação dos empregados da KBM, parte integrante e complementar deste acordo.

1.2. As partes estabelecem que em razão do permissivo contido no art. 7º, incisos XIV e XXVI, da Constituição Federal de 1988 as horas laboradas após a 6ª. (sexta) não serão, em nenhuma hipótese, consideradas e remuneradas como extras, já que compreendidas na remuneração mensal dos empregados.

SHIFT SCHEDULING 2022-2024

Collective Labor Agreement signed between Kinross Brasil Mineração S/A and the Workers' Trade Union in the Extractive Industries of Paracatu and Vazante with the purpose of establishing the uninterrupted shift schedule in four (4) classes.

COLLECTIVE LABOR AGREEMENT

COLLECTIVE LABOR AGREEMENT ("CLA") which among themselves celebrate, on the one hand,

KINROSS BRASIL MINERAÇÃO S/A, headquartered in the Municipality of Paracatu, State of Minas Gerais, BR 040, KM 36.5, s/n, Countryside, registered with CNPJ/MF under No. 20.346.524/0001-46, hereby represented in the form of its Articles of Incorporation, hereinafter referred to simply as **KBM**, and on the other hand,

WORKERS' TRADE UNION THE EXTRACTIVE INDUSTRIES OF PARACATU AND VAZANTE, with headquarters in the city of Paracatu, State of Minas Gerais, at Rua Antonio Vieira Cordeiro, 147, neighborhood Bela Vista, registered with CNPJ/MF under No. 20.215.059 / 0001-04, represented in this act by **Jose Rogerio Ulhoa**, bearer of Identity Card RG No. 1,246,699 SSP/DFe CPF 500.379.006-68, hereinafter referred to as simply **UNION**, duly authorized by KBM Employees ("Employees" or "Employee"), pursuant to Article 612 et seq. of the Consolidation of Labor Laws, and jointly referred to as "Parties", and individually "Party".

The parties decided, in accordance with legal and jurisprudential provisions, to sign this **COLLECTIVE LABOR AGREEMENT** for the implementation of the working hours of **UNINTERRUPT SHIFTS**, in accordance with the provisions of article 7, items XIV and XXVI, of the Federal Constitution of Brazil, through the following clauses and conditions, which mutually agree and grant, namely:

1.0. FIRST CLAUSE - THE OBJECT

1.1. The present CLA includes the establishment of the regime of work in uninterrupted shifts of rotation by means of 4 (four) work groups, with effective working hours of 12:00 (twelve) on each day, according to the attached Shifts Scheduling, adjusted and initialed between the parties, with the approval of KBM employees, an integral and complementary part of this agreement.

1.2. The parties establish that due to the permissive contained in art. 7, items XIV and XXVI, of the Federal Constitution of 1988, the hours worked after the 6th (sixth) will not, under any circumstances, be considered and remunerated as overtime, since they are included in the monthly remuneration of employees.

<p>2.0. CLÁUSULA SEGUNDA – DO INTERVALO INTRAJORNADA</p> <p>2.1. As Partes pactuam que no cumprimento das jornadas de trabalho previstas na escala que integra o presente acordo, com turnos de 12 (doze) horas, conforme previsto no item 1.1 da Cláusula Primeira, os Empregados gozarão intervalos de 60 (sessenta) minutos.</p> <p>2.2. As partes estabelecem que os períodos dos intervalos intrajornadas consignados no item 2.1. anterior foram estabelecidos em total consonância ao disposto no artigo 71, caput e §§ 1º e 2º da CLT.</p> <p>3.0. CLÁUSULA TERCEIRA – DA INDENIZAÇÃO DE TURNO</p> <p>3.1. A KBM pagará aos Empregados que trabalharem, na vigência do presente ACT sob o regime de Turno ininterrupto de Revezamento ora ajustado, em parcela única no dia 10/06/2022, a título de compensação por todos os ajustes ora firmados, uma Indenização de Turno, para cada empregado, no valor total de R\$ 10.600,00 (dez mil e seiscentos reais).</p> <p>3.2. Os empregados que após assinatura desse acordo e durante a sua vigência forem admitidos; os que forem transferidos do turno administrativo para o de revezamento; e os que estiverem afastados e retornarem ao trabalho após afastamento pela Previdência Social, farão jus, em setembro de 2023 e em setembro de 2024, à Indenização de Turno proporcional ao período trabalhado sob o regime ajustado no presente Acordo. Os empregados afastados, na data da assinatura desse acordo, que retornarem até a data de vencimento do acordo atual, 25/09/2022, e empregados admitidos nesse mesmo período e que forem alocados em regime de turno de 12 horas, receberão a indenização do turno no dia 01/10/2022.</p> <p>3.3. O período de afastamento não será computado para fins do pagamento proporcional do Abono de Turno.</p> <p>3.4. O empregado que houver recebido ou que tenha crédito relativo à indenização e que, por interesse próprio, solicitar sua transferência para o turno administrativo, terá, caso concretizada a transferência, deduzido do valor recebido ou do crédito a que tiver direito, de forma proporcional, o montante correspondente ao período faltante estabelecido no presente acordo para a duração dos turnos, com termo final previsto para 25.09.2024.</p> <p>3.5 Em caso de demissão por iniciativa do empregado ou por justa causa, no período da data de assinatura desse acordo 2022/2024 até a data de inicio da sua validade em 26 de setembro de 2022, o empregado terá o valor que foi antecipado, descontado em sua totalidade na sua rescisão contratual.</p> <p>3.6.Em caso de demissão por iniciativa do empregado ou por justa causa, durante a vigência desse acordo, será descontado o valor proporcional recebido até o vencimento do acordo, na rescisão contratual do empregado, respeitado o limite legal.</p> 	<p>2.0. SECOND CLAUSE – WORK BREAK INTERVAL</p> <p>2.1 The Parties agree that in the accomplishment of the working days in the shifts scheduling with shifts of 12 (twelve) hours, provided in item 1.1 of the First Clause Employees shall enjoy intervals of 60 (sixty) minutes.</p> <p>2.2. The parties establish that the periods of the intervals included in item 2.1 were fully in line with the provisions of article 71, <i>caput</i> and §§ 1 and 2 of the CLT (<i>CLL in English- Consolidation of Labor Laws</i>).</p> <p>3.0. THIRD CLAUSE - SHIFT COMPENSATION</p> <p>3.1. KBM will pay Employees who work under this CLA under the regime of Uninterrupted Shifts now adjusted, in once payment on 10/06/2022 as a compensation for all the adjustments herein signed, a Shift Compensation, for each employee, in the total amount of R\$ 10.600,00 (ten thousand six hundred Brazilian Reals).</p> <p>3.2. Employees that after the signature of this agreement are admitted; those transferred from administrative to shift work; and those who are away at the moment of payment and return to work after being removed by Social Security, will receive, in September 2023 and September 2024, the Shift Compensation proportional to the period worked under the regime outlined in this Agreement. Employees outlined leave absense, on the date of this agreement signature, who return until the expiration date of the current agreement, Sep 25, 2022, and employees hired in the same period, who are allocated on a 12-hour shift, will receive the Shift Compensation on October 01, 2022.</p> <p>3.3 The period of absence won't be considered to calculate to pay the pro-quote of Shift Compensation.</p> <p>3.4 The employee who has received or who has credit for compensation and who, for his own interest, request his transfer to the administrative shift, will, if the transfer is made, deducted from the amount received or the credit to which he is entitled, on a proportional basis, the amount corresponding to the missing period established in this Agreement for the duration of the shifts, with final expiration scheduled for 25.09.2024.</p> <p>3.5 In the event of dismissal at the employee's initiative or for just cause, in the period of this agreement 2022/2024 signature until the start of its validity date on September 26th 2022, the employee will have the amount received in advance, discounted in its entirety upon termination of the contract.</p> <p>3.6 In the event of dismissal at the employee's initiative or for just cause, due to this agreement's validity, will be deducted from the proportional from received until the expiration of the agreement, in contractual termination, respecting legal limits.</p>
--	--

<p>4.0. CLÁUSULA QUARTA – DO ADICIONAL DE TURNO</p> <p>4.1. Aos Empregados que trabalham ou vierem a trabalhar na jornada estabelecida no item 1.1 da Cláusula Primeira do presente ACT, a KBM pagará, ainda, 8% (oito por cento) a título Adicional de Turno, sempre aplicados sobre o salário nominal de cada Empregado.</p> <p>4.2. O Adicional de Turno tratado no item 4.1 anterior será devido aos Empregados apenas e enquanto os mesmos laborarem na jornada estabelecida no item 1.1 da Cláusula Primeira do presente ACT, razão pela qual o referido adicional poderá ser suprimido pela KBM, a qualquer tempo, na hipótese de o Empregado laborar em jornada de trabalho diversa daquela estabelecida no item 1.1 do presente ACT.</p> <p>4.3. As Partes pactuam que o Adicional de Turno previsto no item 4.1 anterior não se incorporará à remuneração e ao contrato de trabalho dos Empregados, tampouco configurará direito adquirido dos mesmos, posto que devido pela KBM tão somente no período de vigência do presente ACT.</p>	<p>4.0. FOURTH CLAUSE - ADDITIONAL SHIFT PAYMENT</p> <p>4.1. Employees who work or worked on the day set forth in item 1.1 of the First Clause of this CLA, KBM will also pay 8% (eight percent) as Additional Payment, always applied to the nominal salary of each Employee.</p> <p>4.2. The referred Additional Payment in item 4.1 above will be paid to the Employees only and as long as they work on the day set forth in item 1.1 of the First Clause of this CLA, which is why such additional payment can be suppressed by KBM, at any time, in the hypothesis of the Employee work in a work day different from the one established in item 1.1 of this CLA.</p> <p>4.3. The Parties agree that the Additional Shift Payment provided in item 4.1 above shall not be incorporated into the remunerated and employment contract of the Employees, nor shall it constitute an acquired right of the same, as due to KBM only during the period of validity of this CLA.</p>
<p>5.0. CLÁUSULA QUINTA - DA INEXISTÊNCIA DE DANOS E PREJUÍZOS</p>	<p>5.0. FIFTH CLAUSE - THE INEXISTANCE OF DAMAGES AND LOSSES</p>
<p>5.1. Em decorrência da jornada de trabalho contemplada no presente ACT, as Partes concordam e ratificam que as verbas ora intituladas de indenização de turno e adicional de turno recompensam e elidem todo e qualquer prejuízo que poderia recair, direta ou indiretamente, aos empregados, considerando a jornada de 220 horas mensais trabalhadas considerando o Descanso Semanal Remunerado acordada no presente instrumento para turnos ininterruptos de revezamento, na forma autorizada pelo artigo 7º, XIV, da CF/88.</p>	<p>5.1. As a result of the working day contemplated in this CLA, the Parties agree and ratify that the sums now called Shift Compensation and Addition Shift Payment reward and elide any and all damages that could fall directly or indirectly on employees, considering the of 220 monthly hours worked considering the Remunerated Weekly Rest agreed in this instrument Uninterrupted Shifts, in the form authorized by article 7, XIV, of CF / 88.</p>
<p>6.0. CLÁUSULA SEXTA - DA ALTERAÇÃO DO ACT</p>	<p>6.0. SIXTH CLAUSE - CLA ALTERATION</p>
<p>6.1. Toda e qualquer alteração às disposições previstas no presente ACT deverá ser feita em comum acordo entre as Partes, mediante ajuste por escrito devidamente firmado por ambas.</p>	<p>6.1. Any amendment to the provisions of this CLA shall be made by mutual agreement between the Parties, by means of a written adjustment duly signed by both Parties.</p>
<p>7.0. CLÁUSULA SÉTIMA – DA REVISÃO</p>	<p>7.0. SEVENTH CLAUSE - REVISION</p>
<p>7.1. Ajustam as Partes que o processo de revisão do presente ACT deverá ser efetuado nos termos dos artigos 612 e 615, ambos da CLT.</p>	<p>7.1. The Parties agree that the review process of this CLA should be carried out pursuant to articles 612 and 615, both of CLT (<i>CLL in English- Consolidation of Labor Laws</i>).</p>
<p>8.0. CLÁUSULA NONA – DA VIGÊNCIA DO ACT</p>	<p>8.0. NINETH CLAUSE – VALIDITY OF THE CLA</p>
<p>8.1. O presente ACT é firmado pelo prazo determinado de 2 (dois) anos, compreendendo o período de 26 de setembro de 2022 a 25 de setembro de 2024, podendo ser revisto nos termos dos itens 5.1 e 6.1 anteriores.</p>	<p>8.1. The present CLA is valid for a period of two (2) years, comprising the period from September 26, 2022 to September 25, 2024, and may be reviewed pursuant to items 5.1 and 6.1 above.</p>
<p>8.2. A jornada estabelecida no item 1.1 da Cláusula Primeira do presente ACT, será implantada a partir do dia 26 de setembro de 2022.</p>	<p>8.2. The journey established in item 1.1 of 1st Clause of this ACT, will be implemented from September 26, 2022.</p>

9. CLAUSULA DÉCIMA – DA EVENTUAL INVIABILIDADE DO TURNO ACORDADO

9.1. Na eventualidade das autoridades competentes, Ministério Público do Trabalho, Ministério do Trabalho e Emprego entre outros, entenderem pela impossibilidade do turno ora acordado (bem como sua escala), as partes, Sindicato e Kinross, desde já definem que será adotado o turno ininterrupto de revezamento nos moldes do Acordo Coletivo firmado em 29/11/2016. Dispensando, portanto, a necessidade de se firmar novo acordo coletivo.

10. CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DO DEPÓSITO DO ACT NA GERÊNCIA REGIONAL DO TRABALHO.

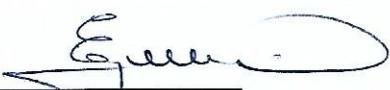
10.1. O depósito do presente ACT perante a Gerência Regional do Trabalho de Paracatu/MG ficará sob responsabilidade da KBM, sendo que esta encaminhará aos cuidados do SINDICATO cópia da petição que realizou o depósito deste ACT até a data de vigência do presente ACT.

11. CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA - DO FORO

11.1. As eventuais dúvidas, controvérsias, entre outras, advindas do presente ACT e não resolvidas amigavelmente, serão dirimidas pela Justiça do Trabalho, elegendo-se o Foro Trabalhista da Comarca de Paracatu, Estado de Minas Gerais, como o único competente para tanto, em detrimento de outro qualquer, por mais privilegiado que seja ou venha ser.

E, por estarem assim, justos e acertados, firmam o presente ACT em 3 (três) vias, de igual teor e forma.

Paracatu/MG, 06 de Junho de 2022.


KINROSS BRASIL MINERAÇÃO


SINDICATO DOS TRABALHADORES
NAS INDÚSTRIAS EXTRATIVAS DE PARACATU E
VAZANTE

9. TENTH CLAUSE – OF THE EVENTUAL INVIALIBILITY OF THE AGREED TURN

9.1. In the event that the competent authorities, the Labor Ministry, the Ministry of Labor and Employment, and others agree that the parties, Sindicato and Kinross, are unable to agree to the agreed shift (as well as their scale). relay in accordance with the Collective Agreement signed on November 29, 2016. Disregarding, therefore, the need to establish a new collective agreement.

10. ELEVENTH CLAUSE - DEPOSIT OF CLA IN REGIONAL LABOR MANAGEMENT

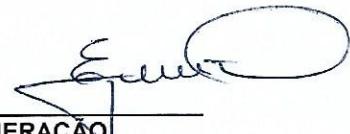
10.1. The deposit of this CLA with the Regional Labor Management of Paracatu/MG will be the responsibility of KBM, which will send to the UNION a copy of the petition that made the deposit of this CLA until the effective date of this ACT.

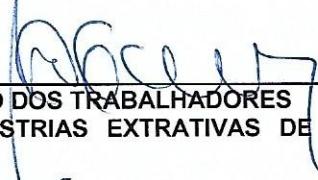
11. TWELVETH CLAUSE - FORUM

11.1. Any doubts, controversies, and others differences, arising from this CLA and not resolved amicably, will be settled by the Labor Court, and the Labor Forum of the Paracatu District, State of Minas Gerais, will be elected as the only one competent to do so, to the detriment of any other, however privileged it is or may be.

And, because they are fair and agreed, they sign this CLA in 3 (three) ways, of equal content and form.

Paracatu/MG, June 06, 2022


KINROSS BRASIL MINERAÇÃO


SINDICATO DOS TRABALHADORES
NAS INDÚSTRIAS EXTRATIVAS DE PARACATU E
VAZANTE

ANEXO I – ESCALA 4X4

KINROSS Paracatu

ESCALA 4X4 - 12 HORAS

OUTUBRO

Dias da semana	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	S	D	S				
Dias do mês	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Turma A	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	D	D	N	N	F	F	
Turma B	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	D	D	N	N	
Turma C	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F		
Turma D	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	D	D	N	N	F	F	F	D	D		

OPÇÕES DE HORARIOS

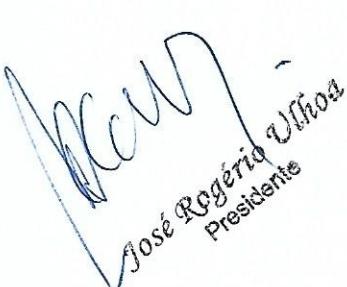
- 1º 06:30 as 18:30 18:30 as 06:30
 2º 07:00 as 19:00 19:00 as 07:00
 3º 06:00 as 18:00 18:00 as 06:00

OUTUBRO

Dias da semana	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	T	Q	Q	S	S	D	S	S	D	S				
Dias do mês	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Turma A	F	D	D	D	D	F	F	F	D	D	D	D	F	F	F	D	D	D	D	F	F	F	F	D	D	D	F	F			
Turma B	D	F	F	F	F	D	D	D	D	F	F	F	F	D	D	D	D	F	F	F	D	D	D	D	F	F	F	D			

OPÇÕES DE HORARIOS

- 4º 12:00 as 00:00 Diurno - Fixo
 5º 06:00 as 18:00 Diurno - Fixo
 6º 06:30 as 18:30 Diurno - Fixo
 7º 07:00 as 19:00 Diurno - Fixo



José Rogério Uílio da
Presidente

